

الجمعية العامة



PROVISIONAL

A/43/PV.90
8 March 1989

ARABIC

الدورة الثالثة والأربعون

الجمعية العامةمحاضر حرفي مؤقت للجلسة التمهيديةالمعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الثلاثاء ، ٧ آذار/مارس ١٩٨٩ ، الساعة ١١/٠٠

(يوغوسلافيا)

السيد بييتش (نائب الرئيس)

الرئيس :

- التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي : تقرير اللجنة الثانية [٨٢]

- برنامج العمل

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر .

نظرا لغياب الرئيس ، تولى الرئاسة نائب الرئيس السيد بييتش (يوغوسلافيا) .

افتتحت الجلسة العامة ١١/٢٠

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : قبل النظر في البند المدرج على جدول أعمال هذه الجلسة ، أود أن أبلغ الاعضاء بأن رئيس الجمعية العامة طلب مني أن أبلغكم أسفه العميق أنه لظروف خارجة عن ارادته لا يمكنه التواجد معنا هنا ليرأس جلسة هذا الصباح .

البند ٨٢ من جدول الأعمال (تابع)

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي : تقرير اللجنة الثانية (الجزء العاشر)

(A/43/915/Add.9)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تنظر الجمعية الآن في الجزء

العاشر من تقرير اللجنة الثانية بشأن البند ٨٢ المدرج في جدول الأعمال والمعنون "التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي" (A/43/915/Add.9) .

أطلب الى مقرر اللجنة الثانية السيد بافول سيلاك ممثل تشيكوسلوفاكيا عرض

التقرير .

السيد سيلاك (تشيكوسلوفاكيا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يشرفني

أن أعرض نيابة عن اللجنة الثانية تقرير اللجنة بشأن استئناف نظرها في البند ٨٢ المدرج في جدول الأعمال والمعنون "التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي" (A/43/915/Add.9) .

توصي اللجنة الثانية في الفقرة ١٦ من تقريرها الى الجمعية العامة باعتماد مشروع المقررين التاليين : مشروع المقرر الاول المعنون "عقد دورة استثنائية للجمعية العامة مكرسة للتعاون الاقتصادي الدولي ، وخاصة لتنشيط النمو والتنمية في الميدان الاقتصادي في البلدان النامية" ، وقد اعتمدهت اللجنة الثانية بتصويت مسجل بأغلبية ٩٧ صوتا مقابل صوت واحد ؛ ومشروع المقرر الثاني المعنون "برنامج عمل سنتين للجنة الثانية للفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٠" وقد اعتمد دون تصويت .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ما لم تكن هناك اقتراحات بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي ، سيعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقرير اللجنة الثانية المعروض على الجمعية اليوم .
تقرر ذلك .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لهذا ستقتصر البيانات على تعليق التصويت .
لقد أوضحت في اللجنة مواقف الوفود فيما يتعلق بمختلف توصيات اللجنة الثانية وأثبتت في المحاضر الرسمية ذات الصلة .
وأود أن أذكر الأعضاء بأنه في الفقرة ٧ من المقرر ١٠١/٢٤ ، وافقت اللجنة على أن :

"تقتصر الوفود ، قدر الامكان ، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي الجلسة العامة ، على تعليق تصويتها مرة واحدة ، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة ، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة" .
وأود أن أذكر الوفود بأنه أيضا وفقا لمقرر الجمعية العامة ٤٠١/٢٤ ، يحدد تعليق التصويت لمدة عشر دقائق وتُدلي به الوفود من مقاعدها .

هل يرغب أي وفد في تعليق تصويته قبل التصويت ؟
نظرا لعدم وجود طلبات ، تنظر الجمعية الآن في مشروع المقررين ومرفقيهما الواردة في الفقرة ١٦ من الجزء العاشر من تقرير اللجنة الثانية (A/43/915/Add.9) .
مشروع المقرر الأول بعنوان "عقد دورة استثنائية للجمعية العامة مكرسة للتعاون الاقتصادي الدولي ، وخاصة لتنشيط النمو والتنمية في الميدان الاقتصادي في البلدان النامية" ولا يتوقع الأمين العام أن يتطلب تنفيذ مشروع المقرر هذا اعتمادات إضافية .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجري تمويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ،
 استراليا ، التمس ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،
 بربادوس ، بلجيكا ، بوليفيا ، البرازيل ، بلغاريا ، بوركيناباسو ،
 فاصو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية
 السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، تشاد ، شيلي ،
 الصين ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،
 تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،
 إكوادور ، مصر ، إثيوبيا ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ،
 الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية -
 الإتحادية) ، غانا ، اليونان ، غينيا ، غينيا - بيساؤ ،
 غيانا ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، العراق ،
 أيرلندا ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ،
 الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ،
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ،
 نيوزيلندا ، نيجيريا ، النرويج ، باكستان ، بنما ، باراغواي ،
 بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رواتندا ، سانت
 فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،
 جزر سليمان ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
 ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا

الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فنزويلا ،
فيت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع المقرر الأول بأغلبية ١٢٢ صوتا مقابل صوت واحد*

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : فيما يتعلق بالمقرر الثاني

اتخذته الجمعية توا ، طلب الرئيس أن أنقل تقديره للشقة التي توليه الجمعية إياها
بدعوته الى المشاركة بشكل نشط في الاعداد للدورة الاستثنائية . وقد أبلغت بأن
الرئيس يعتزم بدء المشاورات الضرورية على أسامى هذا المقرر في المستقبل القريب .
ونتيجة لاتخاذ هذا المقرر شكلت لجنة جامعة تحضيرية حكومية دولية لاجراء
الاستعدادات الضرورية للدورة الاستثنائية . وكما ورد في الفقرة ٩ من مرفق المقرر ،
من المزمع أن تعقد اللجنة التحضيرية دورة تنظيمية في أوائل هذا الشهر لانتخاب
مكتبها . وسيعلن موعد ومكان تلك الدورة في "اليومية" .
نتناول الآن مشروع المقرر الثاني .

* بعد ذلك أبلغ وفد عمان الامانة العامة بأنه كان ينوي التصويت

.

مؤيدا .

توصي اللجنة الثانية أيضا في الفقرة ١٦ من الجزء العاشر من تقريرها (A/43/915/Add.1) الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر الثاني المتعلق ببرنامج عمل سنتين للجنة الثانية للفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٠ .

لقد اعتمدت اللجنة الثانية مشروع برنامج عمل اللجنة الثانية للفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٠ . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع المقرر الثاني .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك تكون الجمعية قد انتهت

من نظرها في البند ٨٢ من جدول الاعمال .

برنامج العمل

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : اود ان ابلغ الاعضاء بان

الجمعية العامة ما لم تحدث تطورات لا يمكن التنبؤ بها تحول دون ذلك ، ستعقد جلسة عامة بتاريخ ١٨ نيسان/ابريل ١٩٨٩ للنظر في البند ١٥ (ج) المدرج في جدول الاعمال والمعنون "انتخاب عضو في محكمة العدل الدولية" .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٠